



เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๓ ฉบับที่ ๒๓ วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๕๔



ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ



นักศึกษามหาวิทยาลัยเจ้อเจียงเยือนคณะอักษรศาสตร์

นักศึกษามหาวิทยาลัยเจ้อเจียง (Zhejiang) จำนวน 25 คน นำโดย Prof. Shen Ivming รองผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาคุณภาพ มาเยือนคณะอักษรศาสตร์ ในวันที่ 27 กรกฎาคม 2554 เวลา 13.00-16.00 น. ในโอกาสนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ประพนธ์ อัครวิรุพหการ คณบดีคณะอักษรศาสตร์ และรองศาสตราจารย์สุรภีพรรณ ฉัตรภรณ์ รองคณบดีฝ่ายวิรัชกิจ ได้ให้การต้อนรับ ศาสตราจารย์ฟู เจิงโหย่ว ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายจีน) ได้ร่วมต้อนรับและบรรยายเกี่ยวกับสถาบันขงจื่อในประเทศไทย รวมทั้งความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับจีน หลังจากนั้น นักศึกษามหาวิทยาลัยเจ้อเจียงได้พบปะพูดคุยและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับนิสิตเอกภาษาจีนของคณะอักษรศาสตร์ บรรยายภาคในการสนทนาเป็นไปอย่างอบอุ่นและสนุกสนาน



มหาวิทยาลัยเจ้อเจียงก่อตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1897 เป็นมหาวิทยาลัยชั้นนำที่มีชื่อเสียงและเก่าแก่ที่สุดแห่งหนึ่งของประเทศ ตั้งอยู่ที่เมืองหังโจว ใกล้ทะเลสาบซีหู มีนักศึกษาประมาณ 45,000 คน และนักศึกษาต่างชาติประมาณ 1,700 คน มหาวิทยาลัยประกอบด้วยคณะทั้งหมด 26 คณะ และมีโรงพยาบาลในเครือ 6 โรงพยาบาล





การจัดงานเกษียณอายุราชการ

คณะอักษรศาสตร์ จะจัดงานเกษียณอายุราชการ ในวันพฤหัสบดีที่ 15 กันยายน 2554 ระหว่างเวลา 14.00-17.00 น. ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์



ข่าวจากภาควิชาประวัติศาสตร์



ข่าวนิสิตรับทุน

นิสิตปริญญาโทภาควิชาประวัติศาสตร์ 3 คน คือ

1. นางสาวสิริมา บุตรสุขธิวงศ์ (หัวข้อวิทยานิพนธ์เรื่อง “ความร่วมมือทางวิชาการระหว่างรัฐบาลญี่ปุ่นกับรัฐบาลไทย: กรณีความร่วมมือด้านการเกษตร พ.ศ.2497-2434” มี อาจารย์ ดร.วาสนา วงศ์สุรวัฒน์ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา)
2. นางสาวทิวพร ใจก้อน (หัวข้อวิทยานิพนธ์เรื่อง “แนวคิดและความรู้เรื่องศัตรูพืชในสังคมไทย พ.ศ.2435-2487” มี อาจารย์ ดร.ธนาพล ลีมอภิชิต เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา)
3. นางสาวนิตารัตน์ ชันธโคก (หัวข้อวิทยานิพนธ์เรื่อง “ผู้หญิงกับภาวะสมัยใหม่แบบอาณานิคมในพม่า ค.ศ.1885-1945” มี อาจารย์ ดร.ภาววรรณ เรืองศิลป์ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา)

ได้รับการคัดเลือกจาก Asia Research Institute (ARI), National University of Singapore ให้ได้รับทุน Asian Graduate Student Fellowship 2010 เพื่อไปทำการวิจัยเอกสารเพิ่มเติมที่ห้องสมุดของ NUS และหอสมุดแห่งชาติสิงคโปร์ ภายใต้การชี้แนะเพิ่มเติม (mentorship) จากคณาจารย์ของ ARI และภาควิชาที่เกี่ยวข้องของ NUS เข้าร่วมสัมมนาเชิงปฏิบัติการวิจัยร่วมกับนิสิตปริญญาโท-เอกจากภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก และนำเสนอความก้าวหน้าของผลงานวิจัยต่อที่ประชุมวิชาการ ระหว่างวันที่ 15 พฤษภาคม ถึง 31 กรกฎาคม 2554 รวม 2 เดือนครึ่ง ทั้งนี้ ทุน Asian Graduate Student Fellowship 2011 ของ ARI ให้ค่าเดินทางไปกลับ ค่าที่พัก และค่าเบี้ยเลี้ยงตลอดเวลา 2 เดือนครึ่ง นอกจากนี้ผู้ได้รับทุนจะได้สิทธิการใช้บริการทางวิชาการของ NUS อาทิเช่น ห้องสมุด ห้องทำงาน คำชี้แนะทางวิชาการจากคณาจารย์นักวิจัยของ NUS ด้วย และนับเป็นเวลากว่า 5 ปีแล้วที่นิสิตบัณฑิตศึกษาภาควิชาประวัติศาสตร์ ได้รับทุนดังกล่าวนี้



ข่าวอาจารย์ให้บริการทางวิชาการ

อาจารย์ ดร.วิลลา วิลัยทอง ได้รับเชิญจาก Southeast Asian Studies Department, Faculty of Arts and Social Sciences, University of Singapore เป็นผู้บรรยายพิเศษในหัวข้อ “Bangkok: A Social History” ให้แก่นิสิตระดับปริญญาตรี โครงการ “NUS-IARU Global Summer School 2011” ในวันเสาร์ที่ 16 กรกฎาคม 2554 เวลา 15.00-17.00 น. ณ ห้อง 501/21 อาคารมหาจักรีสิรินธร โครงการดังกล่าวมีนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยต่างประเทศ อาทิ National University of Singapore, Yale University, Copenhagen University, Tokyo University, Australian National University และมหาวิทยาลัยหลายแห่งจากประเทศอังกฤษ เข้าร่วมฟังประมาณ 35 คน

✉ ข่าวการจัดประชุมเชิงปฏิบัติการนานาชาติ

ภาควิชาประวัติศาสตร์ ด้วยความสนับสนุนจากสำนักงานคณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติเครือข่ายจุฬานานาชาติ (Chula Global Network) และ Japan Foundation จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการนานาชาติ เรื่อง Sites of Modernity: Asian Cities and their Evolution through Trade, Colonialism, and Nationalism ระหว่างวันที่ 20-22 กรกฎาคม 2554 โดยในวันที่ 20 กรกฎาคม 2554 เวลา 16.30 น. มีการบรรยายพิเศษหัวข้อ “Modernity and World History” โดย Professor Haneda Masashi จาก Institute for Advance Studies on Asia, Tokyo University ณ ห้อง 105 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ และในวันที่ 21-22 กรกฎาคม 2554 มีการนำเสนอบทความและวิพากษ์บทความ โดยนักวิชาการจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยต่างประเทศ อาทิ Université de Sherbrooke, Canada, Tokyo University, University of Colorado Boulder เป็นต้น มีผู้เข้าร่วมการประชุมประมาณ 45 คน

✉ ข่าวการจัดสัมมนาบัณฑิตศึกษา

ภาควิชาประวัติศาสตร์ได้จัดการสัมมนาบัณฑิตศึกษา (ประวัติศาสตร์สมัยรัชกาลที่ 5: มุมมองและข้อเสนอใหม่) เรื่อง “ยุคสมัยอย่างไรใหม่ในพระราชพิธีสิบสองเดือน” โดย ศาสตราจารย์ ดร.ธงชัย วินิจจะกูล (Department of History, University of Wisconsin-Madison, and Asia Research Institute, National University of Singapore) เมื่อวันจันทร์ที่ 25 กรกฎาคม 2554 เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้อง 707 อาคารบรมราชกุมารี มีอาจารย์ นิสิต และบุคคลภายนอก เข้าร่วมฟังการสัมมนาประมาณ 70 คน



ข่าวจากภาควิชาวรรณคดีเปรียบเทียบ

✉ ขอแสดงความยินดีกับผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ตรีศิลป์ บุญขจร ที่ได้รับเข็มเชิดชูเกียรติ ในฐานะผู้ใช้ภาษาไทยดีเด่นจากนายกรัฐมนตรীরัถวิธาน เวชชาชีวะ เนื่องในวันภาษาไทยแห่งชาติ เมื่อวันที่ 29 กรกฎาคม 2554



ข่าวจากภาควิชาภาษาไทย

✉ นิสิตโครงการภาษาและวรรณคดีไทย (ช่างเผือก) ชั้นปีที่ 1 ได้รับรางวัลการประกวดแต่งโคลงสี่สุภาพถวายพระพรสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2554 จัดโดยสมาคมนิสิตเก่าคณะอักษรศาสตร์ฯ

รางวัลที่ 1 นายจุฑาภักดิ์ รัตนพันธ์

รางวัลที่ 2 นางสาวณัฏฐา สระบัว

รางวัลที่ 3 นางสาวสโรชา กิตติสิริพันธ์



ใครทำอะไรที่ไหน

- ✉ รองศาสตราจารย์สุรภีพรรณ จัตราภรณ์ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับแต่งตั้งจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นประธานกรรมการสอบสัมภาษณ์นิสิต (ภาษาอังกฤษ) ในโครงการแลกเปลี่ยนระหว่างจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยกับมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ ประจำปีการศึกษา 2554 และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วรุณี จิราสมบัติ ภาควิชาภาษาตะวันออก เป็นประธานกรรมการสอบสัมภาษณ์นิสิต (ภาษาญี่ปุ่น)
- ✉ อาจารย์ดวงเนตร วงศ์ประทีป ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ ได้รับเชิญจากสำนักงานเลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย เป็นวิทยากรบรรยายในหัวข้อ "ขั้นตอนการบริหารจัดการรับตรงผ่านเคลียริงเฮาส์ (Clearinghouse)" เมื่อวันจันทร์ที่ 1 สิงหาคม 2554 เวลา 9.00 - 16.30 น. ณ โรงแรมปทุมวันปริ๊นเซส
- ✉ อาจารย์ ดร.หนึ่งทัย แรงผลสัมฤทธิ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสำนักป้องกันและแก้ไขปัญหากฎหมายและเด็ก กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ เป็นวิทยากรบรรยายว่าด้วยการแปลภาษาสำหรับการคุ้มครองสวัสดิภาพผู้ตกเป็นเหยื่อการค้ามนุษย์ ในหัวข้อ "เทคนิคการทำล่ามและการจดบันทึก" "ทักษะการแปลและจรรยาบรรณวิชาชีพล่าม" ระหว่างวันที่ 29-31 กรกฎาคม 2554 ณ โรงแรมเรโนแพรอยัล ปาร์ค จังหวัดพิษณุโลก
- ✉ รองศาสตราจารย์ ดร.สถาพร ทิพย์ศักดิ์ และอาจารย์สุกิจ พุพวง ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากราชบัณฑิตยสถาน ให้เข้าร่วมประชุมคณะกรรมการ ปรับปรุงหลักเกณฑ์การทับศัพท์ภาษาสเปน ทุกวันพุธตลอดเดือนสิงหาคม 2554 และวันศุกร์ที่ 26 สิงหาคม 2554 เวลา 9.00 – 11.00 น.
- ✉ รองศาสตราจารย์ปรีมา มัลลิกะมาส ผู้อำนวยการศูนย์การแปลและการล่ามเฉลิมพระเกียรติ ได้รับเชิญจากบริษัทซีเอ็ดยูเคชั่น จำกัด (มหาชน) เป็นวิทยากรบรรยายในการอบรมเชิงปฏิบัติการเทคนิคการสอนภาษาอังกฤษด้วยการแปล สำหรับอาจารย์ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ในหัวข้อ "Developing Integrated Language Skill through Translation" ณ ห้อง Racha Ballroom โรงแรม Prince Palace วันเสาร์ที่ 6 สิงหาคม 2554

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ นางกัญญ์กนก สิงห์ฤกษ์ โทร. 84885 E – mail : artspr08@hotmail.com